

ZA5558

**Flash Eurobarometer 320
(European Contract Law in Business-to-Business Transactions)**

**Country Questionnaire
Lithuania**

FI320
FLASH EUROBAROMETER
Business attitudes towards cross-border business-to-business transactions and the usefulness of a European contract law

SCREENER

D01. Ar jūsų kompanija vykdo verslo-verslui sandorius (t.y. sandorius tarp jūsų verslo - kaip pardavėjo ar pirkėjo - su kitu verslu)?

- | | |
|--------------|---------------------------------|
| - Taip | 1 |
| - Ne | 2 [PADĖKOTI IR BAIGTI APKLAUSA] |
| - [N/N]..... | 9 [PADĒKOTI IR BAIGTI APKLAUSA] |

D02. Kuris iš šių teiginių atitinka jūsų situaciją?

- | | |
|--|---------------------------------|
| - Dabartiniu metu mes vykdome tarptautinius pardavimus / pirkimus / iš verslo/verslui kitose ES šalyse | 1 |
| - Mes svarstome apie tarptautinius pardavimus / pirkimus verslui/ iš verslo kitose ES šalyse ateityje | 2 |
| - Mūsų nedomina tarptautiniai pardavimai/pirkimai verslui kitose ES šalyse 3 [PADĒKOTI IR BAIGTI APKLAUSA] | |
| - [N/N] | 9 [PADĒKOTI IR BAIGTI APKLAUSA] |

D03. Kokio pobūdžio verslo-verslui sandorius jūsų kompanija vykdo daugiausia?

- | | |
|--|---------------------------------|
| - Prekių pardavimai/pirkimas (... išskaitant pramoninius produktus, prekes laisvalaikiui, viešbučius/restoranus ir t.t.) | 1 |
| - Skaitmeninių prekių (pvz. kompaktinių plokštelių, DVD įrašų, programinės įrangos, muzikos ir filmų įrašų)pardavimai/pirkimai | 2 |
| - Finansinių paslaugų pardavimai/pirkimai..... | 3 |
| - Kitų paslaugų pardavimai/pirkimai | 4 [PADĒKOTI IR BAIGTI APKLAUSA] |
| - [N/N]..... | 9 |

DEMOGRAPHICS

D1. Kiek darbuotojų dirba jūsų kompanijoje?

- | | |
|--------------------|----------|
| - Darbuotojų | |
| - N/N | 99999999 |

D2. Kokia buvo jūsų kompanijos apyvarta 2009 metais?

- | | |
|---------------|----------|
| -litais | |
| - N/N | 99999999 |

D3. Kuri iš šių produktų kategorija sudaro didžiausius Jūsų pardavimus?

[GALIMAS TIK VIENAS ATSAKYMAS]

- | | |
|---|---|
| - Lengvieji automobiliai, motorinės transporto priemonės ir jų atsarginės dalys | 1 |
| - Drabužiai, avalynė ir aksesuarai (išskaitant juvelyrinius dirbinius ir kosmetiką) | 2 |

- Finansinės paslaugos	3
- Maistas ir gėrimai	4
- Baldai, buto įrengimo ir dekoravimo prekės (įskaitant ““pasidaryk pats”” prekes ir produktus remontui).....	5
- Buitinė technika, elektronikos prekės ir informacinės technologijos prekės	6
- Prekės laisvalaikiui (pvz., knygos, audiovizualinė medžiaga, žaislai...)	7
- Inžinerinio sektoriaus produktai, pvz. įrengimai	8
- Skaitmeniniai produktai	9
- Kitos prekės	10
- [N/N].....	99

D4. Ar jūsų kompanija daugiausia vykdo verslo-verslui sandorius kaip pirkėjas ar kaip pardavėjas?

- Daugiausia kaip pirkėjas	1
- Daugiausia kaip pardavėjas	2
- Vienodai kaip pirkėjas ir kaip pardavėjas	3
- [N/N].....	9

D5. Kuriais iš šių pardavimo kanalų jūs naudojatės?

[GALIMI KELIAI ATSAKYMAI]

- Pardavimai patalpoje.....	1
- Internetas	2
- Telefonas, paštas ar kitos nuotolinės ryšio priemonės	3
- Prekybos prie durų ar kitais kanalais ne patalpose	4
- [N/N].....	9

D6. Neskaitant Lietuvos, keliose kitose ES šalyse jūs dabartiniu metu vykdote tarptautinius sandorius?

[TIK VIENAS ATSAKYMAS]

- [][_]Šalys (0 – 26)	
- [N/N].....	99

MAIN QUESTIONNAIRE

[KLAUSTI VISUS]

Q1. Kokia sutarčių teisė dažniausiai reglamentuoja jūsų tarptautinius verslo-verslui sandorius ES?

[GALIMAS TIK VIENAS ATSAKYMAS]

- Lietuvos nacionalinė sutarčių teisė.....	1
- Nacionalinė tos valstybės sutarčių teisė, kur yra įskūrusi kita šalis.....	2
- Kitos trečios valstybės nacionalinė sutarčių teisė	3
- Sutarčių teisė nesusijusi su jokia konkrečia šalimi pvz. tarptautinės konvencijos arba UNIDROTT principai.....	4
- [N/N].....	9

[KLAUSTI VISUS]

Q2. Kokią įtaką šios galimos kliūtybės daro jūsų sprendimui vykdyti tarptautinius pardavimus/pirkimus verslui/iš verslo kitose ES šalyse?

[SKAITYTI – KEISTI TVARKĄ - VIENAS ATSAKYMAS EILUTĖJE]

- Didelę įtaką	4
- Tam tikrą įtaką.....	3
- Nežymią įtaką	2

- Jokios įtakos	1
- [N/N]	9
A - Kalba (bendravimo problemos, dokumentų vertimai ir pan.)	1 2 3 4 9
B - Sunkumai susitarti, kokią užsienio sutarčių teisę taikyti.....	1 2 3 4 9
C - Sunkumai sužinoti apie užsienio sutarčių teisės nuostatas	1 2 3 4 9
D - Kultūriniai skirtumai	1 2 3 4 9
E - Mokesčių įstatymai	1 2 3 4 9
F - Formalūs reikalavimai pvz. licenzijavimas, registracijos procedūros	1 2 3 4 9
G - Problemų sprendžiant tarptautinius konfliktus įskaitant bylinėjimosi kaštus užsienyje	1 2 3 4 9
H - Patarimo teisės klausimais gavimas apie užsieninio sutarčių teisę	1 2 3 4 9
I - Tarptautinio pristatymo problemos.....	1 2 3 4 9
J - Po pardavimo aptarnavimas užsienyje	1 2 3 4 9
K - Kita	1 2 3 4 9

[KLAUSTI Q3 tik tuo atveju, jeigu atsakyta didelę, tam tikrą ar nežymią įtaką bent apie vieną iš išvardytų

Q2B - sunkumai susitarti dėl taikomos užsieninio sutarčių teisės=4 AR 3 AR 2 AR

Q2C sunkumai susirasti užsienio sutarčių teisės nuostatas =4 AR 3 AR 2 AR

Q2G - problemos sprendžiant traptautinius konfliktus, įskaitant bylinėjimosi užsienyje kąstus = 4 AR 3 AR 2

AR

Q2H - teisinio patarimo apie užsienio sutarčių teisę gavimas= 4 AR 3 AR 2]

Q3. Jūs pasakėte, kad kai kurie dalykai susiję su sutarčių teise daro įtaką jūsų tarptautinių verslo-verslui sandorių vykdymui. Ar dažnai šios kliūtys atgraso jus nuo tarptautinių sandorių vykdymo?

[GALIMAS TIK VIENAS ATSAKYMAS]

- Visada	4
- Dažnai	3
- Nelabai dažnai	2
- Niekada.....	1
- [N/N].....	9

[KLAUSTI VISUS]

Q4. Jeigu jūs galėtumėte pasirinkti vieną bendrą Europos sutarčių teisyną savo verslo - verslui sandorių vykdymui su partneriu iš kitos ES šalies kiek tikėtina, kad jūs juo naudotumėtės?

[GALIMAS TIK VIENAS ATSAKYMAS]

- Labai tikėtina	4
- Tikėtina	3
- Netikėtina	2
- Visiškai netikėtina.....	1
- [N/N].....	9

[KLAUSTI VISUS]

Q5. Jeigu jūs galėtumėte pasirinkti vieną bendrą Europos sutarčių teisyną savo tarptautinių verslo-verslui sandorių vykdymui ES, ar jūsų vykdomų tarptautinių operacijų ...

[GALIMAS TIK VIENAS ATSAKYMAS]

- Labai padidėtų	4
- Šiek tiek padidėtų.....	3
- Nesikeistų ar	2
- Sumažėtų?	1
- [N/N].....	9

[KLAUSTI Q5. JEIGU ‘labai padidėtų’ ar ‘šiek tiek padidėtų’]

Q6. Jeigu jūs galėtumėte pasirinkti vieną bendrą Europos sutarčių teisyną, keliose ES šalyse papildomai, jūsų vertinimu, jūs vykdymėte tarptautinius verslas-verslui sandorius?

[GALIMAS TIK VIENAS ATSAKYMAS]

- | | |
|------------------------------------|---|
| - Dar 6 naujose ES šalyse | 4 |
| - 3-5 naujose ES šalyse | 3 |
| - 1-2 naujose ES šalyse | 2 |
| - [šalių skaičiaus nedidėtų] | 1 |
| - [N/N]..... | 9 |

[KLAUSTI VISUS]

Q7. Jeigu būtu kuriamas ES sutarčių teisynas, kokie būtu jūsų pageidavimai jūsų verslo-verslui sandoriams?

[GALIMAS TIK VIENAS ATSAKYMAS]

- | | |
|--|---|
| - Vieninga ES sutarčių teisė pakeičianti 27 nacionalinius sutarčių teisynus | 1 |
| - Europos sutarčių teisynas, kurj galėtumėte rinktis kaip alternatyvą nacionaliniams įstatymams tik jūsų tarptautinių sandorių vykdymui..... | 2 |
| - Europos sutarčių teisynas, kurj jūs galėtumėte pasirinkti kaip alternatyvą nacionaliniams sutarčių teisynams tiek tarptautinių, tiek ir vietinių sandorių vykdymui | 3 |
| - [N/N]..... | 9 |